

AJ 3950 CD Clock Radio
PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS COMPANY
A Division of Philips Electronics North America Corporation
Knoxville, Tennessee 37914-1810, U.S.A.



Return your Warranty Registration card today to ensure you receive all the benefits you're entitled to.
Once your Philips purchase is registered, you're eligible to receive all the privileges of owning a Philips product.
So complete and return the Warranty Registration Card enclosed with your purchase at once. And take advantage of these important benefits.

Warranty Verification: Registering your product within 10 days confirms your right to maximum protection under the terms and conditions of your Philips warranty.
Owner Confirmation: Your completed Warranty Registration Card serves as verification of ownership in the event of product theft or loss.
Model Registration: Returning your Warranty Registration Card right away guarantees you'll receive all the information and special offers which you qualify for as the owner of your model.

Know these safety symbols: CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN. This 'bolt of lightning' indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.
For Customer Use: Enter below the Serial No. which is located on the bottom of the cabinet. Retain this information for future reference.

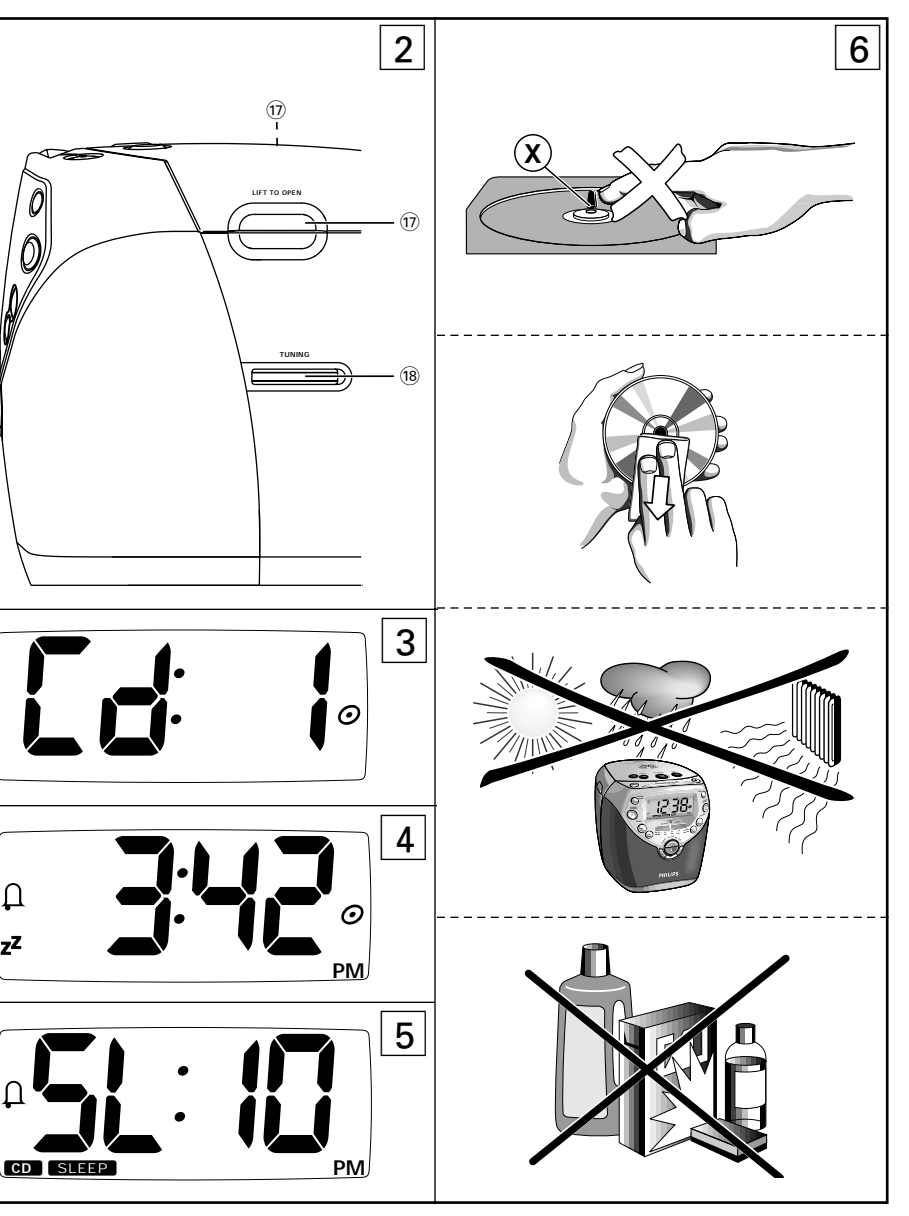
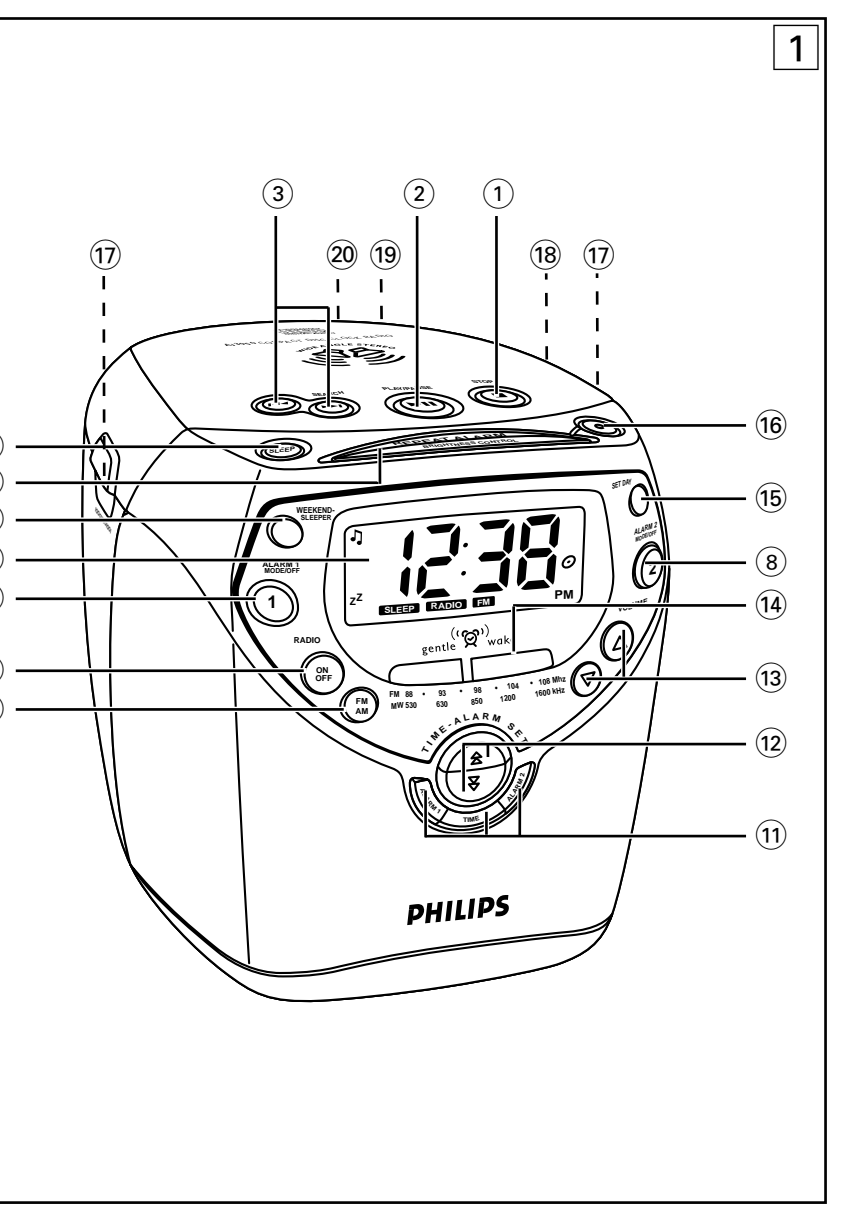
CAUTION: To prevent FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS EQUIPMENT TO RAIN OR MOISTURE.
CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, and fully insert.

English CONTROLS/ INSTALLATION SETTING TIMES, DAY CD
SET DAY: sets the day for weekend sleeper activation.
24 HR RESET: sets the active buzzer, radio or CD alarms for 24 hours.
LIFT TO OPEN: opens/ closes CD door.
TUNING: tunes to a radio station.
Digital antenna to improve FM reception.
Power cord: for AC power supply.
The type plate is located on the bottom of the set.
This product complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.
INSTALLATION: Power supply and Demo mode.
1. Check if the power voltage, shown on the type plate on the bottom of the set, corresponds to your local power supply.
2. Press and hold down the button to adjust both the hours and minutes.
3. Press and hold down the button to adjust both the hours and minutes.
4. Adjust the sound with the volume level.
5. Dial lens.
Standby power consumption (lock mode) 3 W.

Meet PHILIPS at the internet http://www.philipsusa.com
CLASS 1 LASER PRODUCT
Printed in Hong Kong Cmm/RB/0046

Toll Free Help Line: 800-531-0039
Let's make things better. PHILIPS

Renovez votre carte d'enregistrement de garantie pour vous assurer de recevoir tous les avantages auxquels vous avez droit.
Des que l'achat de votre appareil Philips est enregistré, vous avez droit à tous les avantages dont bénéficient les possesseurs des produits Philips.
Remplissez et renovez votre carte d'enregistrement de garantie jointe à votre appareil sans tarder. Vous bénéficiez de ces avantages importants.
Vérification de garantie: Enregistrez votre produit dans les 10 jours pour confirmer votre droit à une protection maximum selon les termes et les conditions de votre garantie Philips.
Confirmation de possession: Votre carte d'enregistrement de garantie prouve que vous possédez l'appareil en cas de vol ou de perte du produit.
Enregistrement du modèle: Renovez votre carte d'enregistrement de garantie dès aujourd'hui pour assurer de recevoir toutes les informations, les offres et les bonus auxquels vous avez droit en tant qu'osseur de ce modèle.
Cet espace vous est réservé: Inscrivez ci-dessous le numéro de série situé à la base du bloc. Conservez cette information pour vous y reporter à l'avenir.
DANGER: NE PAS EXPOSER CET EQUIPEMENT A LA PLUIE NI A UNE HUMIDITE EXCESSIVE POUR EVITER LES RISQUES D'INCENDIE ET DE CHOC ELECTRIQUE.
ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - Read before operating equipment
This product was designed and manufactured to meet strict quality and safety standards. There are, however, some installation and operation precautions which you should be particularly aware of.
1. Read these instructions - All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
2. Keep these instructions - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed all warnings - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow all instructions - All operating and use instructions should be followed.
5. Do not use this apparatus near water - For example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool, etc.
6. Clean only with a damp cloth. The appliance should be cleaned only as recommended by the manufacturer.
7. Install in accordance with the manufacturers instructions. Do not block any of the ventilation openings.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the points where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel.
15. Battery usage CAUTION: To prevent battery leakage which may result in bodily injury or damage to the unit.
16. Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline).
17. Remove batteries when the unit is not used for a long time.

CD/ RADIO SETTING ALARM OPTIONS SWITCHING OFF ALARM
Selecting a different track during playback: Press SEARCH or skip tracks.
Finding a passage within a track: Press and hold down SEARCH.
Setting the alarm options: General, Alarm 1, Alarm 2, Alarm 3, Alarm 4, Alarm 5, Alarm 6, Alarm 7, Alarm 8, Alarm 9, Alarm 10, Alarm 11, Alarm 12.
Switching off the alarm: Press and hold down the button to switch off the alarm.
Adjusting the Gentle Wake Volume: Press and hold down the button to adjust the volume.
To improve reception: FM, AM.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES - A lire avant toute utilisation du matériel
Ne déterminez pas la sécurité incorporée dans le produit.
Lisez ces instructions.
Conservez ces instructions.
Respectez les avertissements.
Solvez toutes les instructions.
Utilisez uniquement des accessoires ou options recommandés par le fabricant.
Débranchez l'appareil pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de longues périodes.
Installez l'appareil dans un endroit sec et protégé de la pluie.

Quick Reference Guide / Guide de référence rapide / Guia de consulta rápida
a. Setting TIME and week day / a. Réglage TIME (heures) et du jour de la semaine / a. Como establecer TIME y el día de la semana
b. Setting ALARM TIME 1 & 2 and the alarm modes / b. Réglage de l'alarme 1 et 2 et de l'alarme / b. Como establecer la hora de alarma 1 & 2 y la alarma
c. Activating WEEKEND-SLEEPER / c. Activation du SOMMEIL WEEKEND / c. Activación de WEEKEND-SLEEPER
d. Activating SLEEP for CD or radio / d. Activation du SOMMEIL pour CD ou radio / d. Activación de SLEEP para CD o radio

MEXICO / PHILIPS PORTABLE COMPACT DISC / LIMITED WARRANTY / WEEKEND-SLEEPER/ SLEEP / MAINTENANCE / TROUBLESHOOTING / GARANTIE LIMITEE
Description: Radio reloj con reproductor de CD AJ 3950/17
10W-127 V - 60 Hz
Philips Mexicana, S.A. de C.V.
Norte 45, # 669, Col. Industrial Vallejo C.P. 02300 México D.F., Tel. 5728 4200
Philips Electronics Hong Kong, Ltd. China
LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR SU APARATO.
Centro de Información al Consumidor Tel. 5368-7788 Lada sin Costo 01 800 504 6200

LIMITED WARRANTY
PHILIPS PORTABLE COMPACT DISC
One Year Free Exchange
This product must be carried in for an exchange.
EXCHANGING A PRODUCT IN U.S.A., PUERTO RICO OR U.S. VIRGIN ISLANDS.
EXCHANGING A PRODUCT IN CANADA.
EXCHANGING A PRODUCT IN MEXICO.

WEEKEND-SLEEPER/ SLEEP: flash throughout the repeat alarm duration.
MAINTENANCE: General, Do not use the CD clock radio for a long time, Do not expose the set to humidity, rain, sand or excessive heat.
TROUBLESHOOTING: If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair.

GARANTIE LIMITEE
LECTEUR A DISQUE COMPACT PORTABLE PHILIPS
Il faut porter ce produit à un centre de service pour l'échanger.
AVANT DE DEMANDER UNE ECHANGE.
POUR BENEFCIER DE L'ECHANGE GARANTIE AUX E.-U., AU PUERTO RICO OU DANS LES ILES VIERGES AMERICAINES.
POUR BENEFCIER D'UNE ECHANGE GARANTIE AU CANADA.
POUR UNE ECHANGE HORS GARANTIE.

Français

- COMMANDES (voir figures 1 et 2)
LECTEUR CD
STOP
LIFT TO OPEN
TUNING
PLAY PAUSE
SEARCH
SLEEP
REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL
WEEKEND-SLEEPER
AFFICHEUR
ALARM 1 MODE/OFF ou ALARM 2 MODE/OFF
RADIO
ON/OFF
FM AM
REGLES DES HEURES
ALARM 1 ALARM 2 TIME
VOLUME
SENTILLYE DE CADRAN
SET DAY

CD/RADIO

Sélection d'une piste différente pendant la lecture
Apuyer une ou plusieurs fois sur SEARCH

Recherche d'un passage sur une piste
Pendant la lecture, appuyer et maintenir enfoncée la touche SEARCH

RADIO
Appuyer sur ON/OFF pour mettre le radio en marche

REGLE DES OPTIONS D'ALARME
Généralités
Deux heures d'alarme différentes, ALARM 1 ou 2 sont

SOMMEIL WEEKEND/ ARRÊT PROGRAMME

Notes:
Les indicateurs de mode d'alarme sélectionnés D, R, Q
clignotent pendant la durée de l'alarme répétée.

SOMMEIL WEEK-END

Cette caractéristique désactive l'alarme tous les samedis et dimanches et amène la fonction d'alarme pour la semaine et le dimanche.

SLEEP

Concernant la fonction d'arrêt programmé
Le radio réveille CD est programmé d'être réveillé par une fonction intégrée permettant de mettre l'équipement hors service pendant la lecture radio ou CD après une période de temps réglable.

REGLAGE DE LA FONCTION D'ARRÊT PROGRAMMÉ

- 1 Appuyer sur PLAY/PAUSE (II) (CD) ou ON/OFF (radio) pour mettre en service le mode en question.
2 Appuyer sur STOP (I) (uniquement radio).
3 Appuyer sur ON/OFF (uniquement radio).

ENTRETIEN

Généralités (voir figure 6)
Si vous n'utilisez pas le récepteur pendant une période de temps prolongée, débrancher l'appareil de la prise électrique murale.

SOMMEIL WEEKEND/ ARRÊT PROGRAMME

Notes:
Les indicateurs de mode d'alarme sélectionnés D, R, Q
clignotent pendant la durée de l'alarme répétée.

REGLAGE DES HEURES, DU JOUR

- MEMOIRE AUTOMATIQUE
Cette option vous permet facilement la mémorisation des réglages du jour, de l'alarme et de l'heure en cas d'interruption de courant jusqu'à 3 minutes.
TUNING
Synchronise une station radio.
REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL
Répète l'alarme pendant 9 minutes.
WEEKEND-SLEEPER
Désactive l'alarme tous les samedis et dimanches.
REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL
Répète l'alarme pendant 9 minutes.

REGLAGE DES HEURES D'HORLOGE ET D'ALARME

- 1 Appuyer brièvement sur TIME, ALARM 1 ou ALARM 2 jusqu'à ce que l'affichage de l'heure ou de l'alarme clignote.
2 Appuyer et maintenir enfoncé +/- pour le réglage des heures et des minutes.
3 Appuyer sur STOP pour arrêter la lecture.

REGLAGE DES OPTIONS D'ALARME

reglables en mode CD, radio ou rds.
Visualisation des options de mode d'alarme
Sélectionner le mode d'alarme de votre choix en appuyant une ou plusieurs fois sur ALARM 1 MODE/OFF ou ALARM 2 MODE/OFF

REGLAGE DU VOLUME DE RÉVEIL CONFORTABLE

Mode d'alarme CD: Sélection d'une piste CD
Pour régler le volume de réveil confortable, appuyez sur le bouton de volume pendant l'alarme.

REGLAGE DES HEURES ET DU JOUR

- 1 Appuyer brièvement sur TIME, ALARM 1 ou ALARM 2 jusqu'à ce que l'affichage de l'heure ou de l'alarme clignote.
2 Appuyer et maintenir enfoncé +/- pour le réglage des heures et des minutes.
3 Appuyer sur STOP pour arrêter la lecture.

REGLAGE DES HEURES D'HORLOGE ET D'ALARME

- 1 Appuyer brièvement sur TIME, ALARM 1 ou ALARM 2 jusqu'à ce que l'affichage de l'heure ou de l'alarme clignote.
2 Appuyer et maintenir enfoncé +/- pour le réglage des heures et des minutes.
3 Appuyer sur STOP pour arrêter la lecture.
4 Appuyer sur STOP pour arrêter la lecture.

REGLAGE DES OPTIONS D'ALARME

Généralités
Deux heures d'alarme différentes, ALARM 1 ou 2 sont

SOMMEIL WEEKEND/ ARRÊT PROGRAMME

Notes:
Les indicateurs de mode d'alarme sélectionnés D, R, Q
clignotent pendant la durée de l'alarme répétée.

SOMMEIL WEEK-END

Cette caractéristique désactive l'alarme tous les samedis et dimanches et amène la fonction d'alarme pour la semaine et le dimanche.

SLEEP

Concernant la fonction d'arrêt programmé
Le radio réveille CD est programmé d'être réveillé par une fonction intégrée permettant de mettre l'équipement hors service pendant la lecture radio ou CD après une période de temps réglable.

REGLAGE DE LA FONCTION D'ARRÊT PROGRAMMÉ

- 1 Appuyer sur PLAY/PAUSE (II) (CD) ou ON/OFF (radio) pour mettre en service le mode en question.
2 Appuyer sur STOP (I) (uniquement radio).
3 Appuyer sur ON/OFF (uniquement radio).

ENTRETIEN

Généralités (voir figure 6)
Si vous n'utilisez pas le récepteur pendant une période de temps prolongée, débrancher l'appareil de la prise électrique murale.

SOMMEIL WEEKEND/ ARRÊT PROGRAMME

Notes:
Les indicateurs de mode d'alarme sélectionnés D, R, Q
clignotent pendant la durée de l'alarme répétée.

ESPAÑOL

- CONTRÓLES (véase las figuras 1 y 2)
REPRODUCTOR DE CD
STOP
LIFT TO OPEN
TUNING
PLAY PAUSE
SEARCH
SLEEP
REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL
WEEKEND-SLEEPER
AFFICHER
ALARM 1 MODE/OFF o ALARM 2 MODE/OFF
RADIO
ON/OFF
FM AM
REGLAS DE LAS HORAS
ALARM 1 ALARM 2 TIME
VOLUMEN
SENTILLYE DE CARRILLO
SET DAY

CD/RADIO

Selección de una pista diferente durante la reproducción
Apulsar una o varias veces sobre la tecla SEARCH

Recherche d'un passage sur une piste
Durante la reproducción, pulsar y mantener presionado el botón de la tecla SEARCH

RADIO
Pulsar sobre ON/OFF para encender el radio

REGLAJE DE LAS OPCIONES DE ALARMA
Généralités
Deux heures d'alarme différentes, ALARM 1 ou 2 sont

SOMMEIL WEEKEND/ ARRÊT PROGRAMME

Notes:
Les indicateurs de mode d'alarme sélectionnés D, R, Q
clignotent pendant la durée de l'alarme répétée.

SOMMEIL WEEK-END

Cette caractéristique désactive l'alarme tous les samedis et dimanches et amène la fonction d'alarme pour la semaine et le dimanche.

SLEEP

Concernant la fonction d'arrêt programmé
Le radio réveille CD est programmé d'être réveillé par une fonction intégrée permettant de mettre l'équipement hors service pendant la lecture radio ou CD après une période de temps réglable.

REGLAJE DE LAS OPCIONES DE ALARMA

- 1 Pulsar brevemente sobre TIME, ALARM 1 o ALARM 2 hasta que muestre el horario de la alarma o la hora.
2 Pulsar y mantener presionado +/- para el ajuste de las horas y los minutos.
3 Pulsar sobre STOP para detener la reproducción.

REGLAJE DE LAS HORAS Y DE LAS HORAS DE LA ALARMA

El tiempo se muestra en la pantalla durante la reproducción de la pista de la alarma seleccionada.
Pulsar brevemente sobre TIME, ALARM 1 o ALARM 2 hasta que muestre el horario de la alarma o la hora.

REGLAJE DE LAS HORAS D'OROLOGO Y DE LA ALARMA

El tiempo se muestra en la pantalla durante la reproducción de la pista de la alarma seleccionada.
Pulsar brevemente sobre TIME, ALARM 1 o ALARM 2 hasta que muestre el horario de la alarma o la hora.

CONTROLES/INSTALACION

- CONTRÓLES (véase las figuras 1 y 2)
REPRODUCTOR DE CD
STOP
LIFT TO OPEN
TUNING
PLAY PAUSE
SEARCH
SLEEP
REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL
WEEKEND-SLEEPER
AFFICHER
ALARM 1 MODE/OFF o ALARM 2 MODE/OFF
RADIO
ON/OFF
FM AM
REGLAS DE LAS HORAS
ALARM 1 ALARM 2 TIME
VOLUMEN
SENTILLYE DE CARRILLO
SET DAY

CD/RADIO

Selección de una pista diferente durante la reproducción
Apulsar una o varias veces sobre la tecla SEARCH

Recherche d'un passage sur une piste
Durante la reproducción, pulsar y mantener presionado el botón de la tecla SEARCH

RADIO
Pulsar sobre ON/OFF para encender el radio

REGLAJE DE LAS OPCIONES DE ALARMA
Généralités
Deux heures d'alarme différentes, ALARM 1 ou 2 sont

SOMMEIL WEEKEND/ ARRÊT PROGRAMME

Notes:
Les indicateurs de mode d'alarme sélectionnés D, R, Q
clignotent pendant la durée de l'alarme répétée.

SOMMEIL WEEK-END

Cette caractéristique désactive l'alarme tous les samedis et dimanches et amène la fonction d'alarme pour la semaine et le dimanche.

SLEEP

Concernant la fonction d'arrêt programmé
Le radio réveille CD est programmé d'être réveillé par une fonction intégrée permettant de mettre l'équipement hors service pendant la lecture radio ou CD après une période de temps réglable.

REGLAJE DE LAS OPCIONES DE ALARMA

- 1 Pulsar brevemente sobre TIME, ALARM 1 o ALARM 2 hasta que muestre el horario de la alarma o la hora.
2 Pulsar y mantener presionado +/- para el ajuste de las horas y los minutos.
3 Pulsar sobre STOP para detener la reproducción.

REGLAJE DE LAS HORAS Y DE LAS HORAS DE LA ALARMA

El tiempo se muestra en la pantalla durante la reproducción de la pista de la alarma seleccionada.
Pulsar brevemente sobre TIME, ALARM 1 o ALARM 2 hasta que muestre el horario de la alarma o la hora.

REGLAJE DE LAS HORAS D'OROLOGO Y DE LA ALARMA

El tiempo se muestra en la pantalla durante la reproducción de la pista de la alarma seleccionada.
Pulsar brevemente sobre TIME, ALARM 1 o ALARM 2 hasta que muestre el horario de la alarma o la hora.

AJUSTE DE HORAS, DÍA

- 3 Para desconectar el aparato completamente de la fuente de alimentación...
AJUSTE DEL DÍA
El ajuste del día le permite establecer la función de dormir en fin de semana (WEEKEND-SLEEPER).
1 Pulse SET DAY.
2 Mientas aparece la visualización de día, vuelva a pulsar SET DAY una o más veces para seleccionar el día...

DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA

Hay tres formas de desactivar la alarma. A menos que la alarma se cancele completamente, se seleccionará automáticamente la función de restauración de alarma de 24 horas...

RESTITUCIÓN DE LA ALARMA

Se requiere que el modo de alarma se desactive inmediatamente pero desea conservar el mismo ajuste de alarma para el día siguiente.

SELECCIÓN DE LA ALARMA RUIDOSA O RADIO

Al pulsar ALARM 1 MODE/OFF o ALARM 2 MODE/OFF repetidamente hasta que aparezca la visualización de R.L.

REGLA DEL VOLUMEN PARA DESPERTAR CON SUAVIDAD

Una forma segura de levantarse por la mañana, el volumen para despertarse con suavidad empieza con un volumen suave, e (CD) (bajo), y aumenta gradualmente a H (+) (+) (+) (+) (+).

REPTICIÓN DE LA ALARMA

Esta función hace que la llamada de alarma se repita a intervalos de 9 minutos.
Durante la llamada de alarma, pulse REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL.
La alarma se puede repetir durante un período de hasta una hora, si se desea.

GARANÍA LIMITADA

TOCADISCOS DE CD PORTATIL PHILIPS.
Cambio gratis por un año.
Se necesita presentarse en persona con este producto para cambiarlo.

GARANTÍA LIMITADA

PARA CAMBIAR UN PRODUCTO EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O LAS ISLAS VIRGENES.
Compartir con su distribuidor para concertar el cambio.
Garantía limitada de un año.
Garantía limitada de un año.
Garantía limitada de un año.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se produce un fallo, compruebe primero los puntos que se enumeran a continuación antes de llevar el equipo a reparar.
ADVERTENCIA:
No desmonte el aparato ya que corre el riesgo de recibir una descarga eléctrica.
Problema: Posible causa: Solución.

NOTES

Envíe hoy su Tarjeta de Registro de la Garantía para recibir todas las ventajas correspondientes.
Verificación de la garantía de la garantía del dueño del modelo
Registro de la garantía del dueño del modelo
Confirmación del dueño del modelo

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Esta poliza ha sido diseñada y fabricada para cumplir normativas rigurosas en materia de calidad y seguridad.
No obstante, digamos advertencia sobre ciertas precauciones en su instalación y manejo.

REPOSICIÓN DE LA ALARMA

Se requiere que el modo de alarma se desactive inmediatamente pero desea conservar el mismo ajuste de alarma para el día siguiente.

SELECCIÓN DE LA ALARMA RUIDOSA O RADIO

Al pulsar ALARM 1 MODE/OFF o ALARM 2 MODE/OFF repetidamente hasta que aparezca la visualización de R.L.

REGLAJE DEL VOLUMEN PARA DESPERTAR CON SUAVIDAD

Una forma segura de levantarse por la mañana, el volumen para despertarse con suavidad empieza con un volumen suave, e (CD) (bajo), y aumenta gradualmente a H (+) (+) (+) (+) (+).

REPTICIÓN DE LA ALARMA

Esta función hace que la llamada de alarma se repita a intervalos de 9 minutos.
Durante la llamada de alarma, pulse REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL.
La alarma se puede repetir durante un período de hasta una hora, si se desea.

GARANÍA LIMITADA

TOCADISCOS DE CD PORTATIL PHILIPS.
Cambio gratis por un año.
Se necesita presentarse en persona con este producto para cambiarlo.

GARANÍA LIMITADA

PARA CAMBIAR UN PRODUCTO EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O LAS ISLAS VIRGENES.
Compartir con su distribuidor para concertar el cambio.
Garantía limitada de un año.
Garantía limitada de un año.
Garantía limitada de un año.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se produce un fallo, compruebe primero los puntos que se enumeran a continuación antes de llevar el equipo a reparar.
ADVERTENCIA:
No desmonte el aparato ya que corre el riesgo de recibir una descarga eléctrica.
Problema: Posible causa: Solución.